

Nr. 2 / 2018

# Der Madretscher



Vereinsheft des Turnverein Madretsch  
[www.tvmadretsch.ch](http://www.tvmadretsch.ch)

# Der Madretscher

Noch immer weht ein frischer Wind im Aussehen des Madretschers. Von nun an erscheinen die Madretscher Ausgaben jeweils in einer anderen Farbe aus den Trendfarbpaletten des aktuellen Jahres.

Diese Ausgabe leuchtet in der edlen Farbe Arcadia.

Gespickt ist die Ausgabe mit Geschichten vom Turnfest und vielen Ausflügen, die mit bunten Bildern dokumentiert wurden. Auch die Jugi war aktiv und bereichert uns mit einigen interessanten Berichten.

Ausserdem wird das Heft von nun an komplett mit der Post versendet, da uns ein neuer Inserent einen Teil des Versandes spendiert.

Mein Dank gebührt wie immer den Schreibern und Fotografen, ohne die der Madretscher nicht möglich wäre.

*Nächster Einsendeschluss ist der 29.11.2018*

Herzliche Grüsse  
Die Redaktion



Paloma Nadja Grunder  
Redaktorin «der Madretscher»

# Das Berghaus des Turnverein Madretsch

## Unser Berghaus in Les Prés d'Orvin

Bestens geeignet für Geburtstage, Familienfeste, Betriebsfeste, Landschulwochen, Wochenende, zum gemütlichen Zusammensein oder als Ferienhaus.

1125 m über Meer, Landeskarte E 579'380 / N 222'580 – GPS: N 47.153857N / 7.166723E

Mehr Informationen auf [www.tvmadretsch.ch](http://www.tvmadretsch.ch)

Folgende Infrastruktur  
steht zur Verfügung:

- Küche
- Fließendes Warmwasser
- Aufenthaltsraum
- 38 Schlafplätze
- 2 Waschräume
- 2 Toiletten
- Gedeckter Grillplatz
- Spielraum



### Vermietung:

Hans Sieber, Aarbergstrasse 18, 3272 Walperswil  
Tel.: 032 396 26 18, E-Mail: [hm.sieber@bluewin.ch](mailto:hm.sieber@bluewin.ch)



# Der Madretscher

## Inhalt

---

Die <i>schnällste</i> Seeländer	10
Seeländischer Jugendspieltag	12
Ein Elki-Jahr mehr ist zu Ende	14
Seeländisches Turnfest 2018	16
Seeländisches Turnfest Biel	20
Damenriege	22
Alte Garde-Ausflug 2018	24
Aktive-Event 2	26
Kolumne Brö	28
Herzliche Gratulation	29
Nachruf	30

### Redaktion

Redaktion/Inserate	Paloma Grunder	Kanalgasse 13, 2502 Biel	076 339 62 87
--------------------	----------------	--------------------------	---------------

### Verein

Präsident	Markus Moret	Finkenweg 12, 2503 Biel	032 365 38 61
Vize-Präsident	Daniel Schären	Seilerweg 54, 2503 Biel	032 365 95 24
Sekretär	Beat Bürki	Kellersriedweg 12, 2503 Biel	032 361 21 47
Kassier	Roland Studer	Bürenstrasse 82, 2504 Biel	032 341 00 33

### Kontakt

Internet	<a href="http://www.tvmadretsch.ch">www.tvmadretsch.ch</a>		
E-Mail	<a href="mailto:dermadretscher@gmail.com">dermadretscher@gmail.com</a>	(Redaktion/Inserate)	
E-Mail	<a href="mailto:tvmadretsch@gmail.com">tvmadretsch@gmail.com</a>	(Verein)	

# LUGINBÜHL'S

event & catering

Sie geniessen das Fest -  
wir organisieren den Rest...

Stilvoll, stilecht und ganz persönlich schaffen  
wir den kulinarischen Rahmen für Ihre Feier.

Luginbühl's Event & Catering GmbH

Tel. 032 373 18 01

[www.luginbuehls.com](http://www.luginbuehls.com)

[welcome@luginbuehls.com](mailto:welcome@luginbuehls.com)

Luginbühl's für jeden Tag - [www.menuservice.ch](http://www.menuservice.ch)



## REY

HAUSHALTSGERÄTE · SERVICE & VERKAUF  
APPAREILS MÉNAGERS · SERVICE & VENTE

### REY ALLROUND AG

Orpundstr./Route d'Orpond 8

2504 Biel/Bienne

Tel. 032 341 70 66 · Fax 032 341 70 54

[mail@rey-allround.ch](mailto:mail@rey-allround.ch) · [www.rey-allround.ch](http://www.rey-allround.ch)



## AUTOrepar ag EMOTIONEN!

Mettstrasse 111, 2504 Biel/Bienne  
© 032 365 71 31, [www.autorepar.ch](http://www.autorepar.ch)

... weitere Ausstellung:  
Hauptstrasse 182, 2552 Orpund



Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

## SKODA – SEAT – VW – AUDI

# Training

	Training	Kontakt
Was:	Elki-Turnen Mutter/Vater mit Kind ab 3 Jahren	Evelyne Gehri -
Wann:	Mittwoch 9:10 - 10:00 Uhr	079 471 67 55
Ort:	Turnhalle Esplanade	evelyne.gehri@gmx.net
Was:	Jugendriege (gemischt, bis 16 Jahre)	Niall Naidoo
Wann:	Dienstag jüngere Kinder: 18:15 - 19:15 Uhr Dienstag ältere Kinder: 19:15 - 20:15 Uhr	Untergasse 47, 2502 Biel Bienne -
Ort:	Turnhalle Linde	n2kla5@hotmail.com
Was:	Aktivriege (gemischt, ab 16 Jahre)	Fabienne Moret
Wann:	Freitag: 20:00 - 21:30 Uhr	Finkenweg 12, 2503 Biel
Ort:	Turnhalle Alleestrasse	032 365 38 61 fabienne.moret@bluewin.ch
Was:	Damenriege	Sandra Bachman
Wann:	Mittwoch: 20:00 - 21:30 Uhr	Dählenweg 37, 2503 Biel
Ort:	Turnhalle Linde	032 365 25 51 sanbac@gmx.ch
Was:	Männerriege	Mario Bach
Wann:	Freitag: 20:15 - 21:40 Uhr	Alpenweg 10, 2552 Orpund
Ort:	Ort: Turnhalle Alleestrasse	032 355 27 58 mar.bach@icloud.com
Was:	Faustball	Willy Beyeler
Wann:	Montag: 18:00 - 19:45 Uhr (Sommer) Mittwoch: 18:00 - 19:45 Uhr (Winter)	Kellersriedweg 12, 2503 Biel 032 365 56 74
Ort:	Turnhalle Alleestrasse	beyeler.biel@bluewin.ch
Was:	Volleyball (gemischt)	Daniel Kirchner
Wann:	Dienstag: 20:15 - 21:45 Uhr	-
Ort:	Turnhalle Linde	032 365 33 11 danielkirchner@gmx.ch

**Flying Foot**



**Dominique Jeanneret**  
Podologue SPV

Rue du Marché-Neuf 14  
2502 Biel/Bienne

Tel. 032 323 66 03  
Natel 079 240 70 59



Mit den Innovationen der Oberklasse.

\*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.

[www.opel.ch](http://www.opel.ch)



**ahg cars**  
ahg group  
[www.ahg-cars.ch](http://www.ahg-cars.ch)

Merz & Amez-Droz, Biel/Bienne  
032 328 66 00 — [info@ahg-cars.ch](mailto:info@ahg-cars.ch)  
Logos Automobile, Lyss  
032 387 12 87 — [lyss@ahg-cars.ch](mailto:lyss@ahg-cars.ch)



Wir sind für Sie auf Draht...  
Au courant de vos souhaits...

Wir sind für Sie da...  
Au courant de vos...

**elektro bilingue** GmbH

Bielstrasse 75 | 2555 Brügg | 032 361 22 22 | [www.elektro-bilingue.ch](http://www.elektro-bilingue.ch)

# ELKI - TURNEN



lachen, lernen, leisten  
rennen, rollen, rutschen  
springen, schwingen, schwitzen

**Spielerisch die vielfältige Welt des Turnens entdecken.  
Ich freue mich auf Dich!**

Start: Ab 17. Oktober 2018, jeden Mittwoch  
Zeit: 09.10–10.00 Uhr  
Wer: Für Kinder ab 3 Jahren mit einer Begleitperson  
Wo: Turnhalle Esplanade  
Silbergasse 54, Biel  
Kosten: Fr. 50.– pro Quartal  
Auskunft/Anmeldung: Evelyne Gehri  
Beundenweg 27a, 2503 Biel  
079 471 67 55  
evelyne.gehri@gmx.net

**Für alle  
Ihre Reisen**



Freiburastr. 34 • 032 323 73 33 • Biel-Bienne

**jura**  
hotel restaurant

J. & A. Matti, 2555 Brügg Tel. 032 374 41 50  
[info@jura-bruegg.ch](mailto:info@jura-bruegg.ch) [www.jura-bruegg.ch](http://www.jura-bruegg.ch)



-lich willkommen bei uns

Wir, Alexander & Jacqueline Matti  
mit Melina & Sean sowie das ganze Jura-Team  
freuen uns auf Ihren Besuch

**matthey**

**BRILLEN**

**WIE SIE SIE NUR BEI**

**matthey**

**BEKOMMEN.**

**matthey-optique sa**

Murtenstrasse 10 • 2501 Biel

Tel. 032/323 77 23 • Fax 032/322 83 02

[www.matthey-optique.ch](http://www.matthey-optique.ch)

# Die schnellste Seeländer



Der Leichtathletikwettkampf mit viel Tradition im Seeland fand endlich wieder mit Madretscher Beteiligung statt. Stolz begab ich mich mit 10 Kindern Anfang Mai nach Lyss zu einer Rennbahn, auf der ich vor über 15 Jahren selber mit viel Schweiß und Ehrgeiz meine Runden drehte. Alle vier Mädchen und sechs Knaben traten sowohl im Sprint wie auch im 1000 m an. Es wurden durchgehend persönliche Topleistungen erbracht und alle kämpften sich, bis zum Schluss, über die zweieinhalb Bahnrunden beim 1000 m Lauf.

Als Krönung unseres Wettkampfes qualifizierte sich Joschka Rewicki für den Finallauf der Jungen Jahrgang 2005 über 60 m und wurde in spektakulären 9.21 Sekunden Vierter, nur 0.09 Sekunden hinter dem Podest!

Alle erbrachten Leistungen waren aussergewöhnlich. So wurde der Wettkampf seit den letzten Jahren immer professioneller, zahlreiche achtjährige der Leichtathletikclubs starteten bereits mit Nagelschuhen.

Hoffentlich sind wir auch nächstes Jahr wieder dabei und können von den neu-gewonnenen Erfahrungen profitieren.



Für die Jugi  
Niall



Blumengeschäft  
**TABA-Floristik**  
B.Hänni

## Blumen sind die Sprache des Herzens

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr  
13:30 – 18:00 Uhr  
Samstag: 08:00 – 14:00 Uhr

Brüggstrasse 64  
2503 Biel  
Tel.: 032 365 45 25  
Fax: 032 365 47 44  
[www.tabafloristik.ch](http://www.tabafloristik.ch)

*In den schweren Stunden des Abschieds halten wir zusammen.*

**STORZ BESTATTUNG | POMPES FUNÈBRES**

*zuhören, verstehen und helfen | écouter, comprendre et aider*

– SEIT / DEPUIS 1883 –

REUCHENETTESTRASSE 7 | 2502 BIEL/BIENNE | TELEFON 032 342 64 44 | [WWW.VITAMORI.CH](http://WWW.VITAMORI.CH)

# Wir sind in Ihrer Nähe. Gerade, wenn mal etwas schief geht.

**Antonio Marruzzo**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 032 327 29 06, M 079 836 92 29, [antonio.marruzzo@mobiliar.ch](mailto:antonio.marruzzo@mobiliar.ch)

**Generalagentur Biel**  
Daniel Tschannen  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

Dufourstrasse 28  
2502 Biel  
T 032 327 29 29  
[biel@mobiliar.ch](mailto:biel@mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

# Seeländischer Jugendspieltag

«Ball über die Schnur» ein einfaches Spiel, das viel List erfordert. Im April trat die Jugi Madretsch am diesjährigen Jugendspieltag in Studen an. 13 Kinder in drei Teams begleitet von drei Leitern, die sich viel für den Tag vorgenommen hatten. Schon vor Wochen hatte das Training begonnen mit dem Schwerpunkt auf der Defensive. Diese Qualität konnten wir dann auch am Wettkampf ausspielen, doch eine gute Verteidigung alleine bringt wenig Punkte. Mit der List hatten die ehrlichen Jugi-Kinder so ihre Mühe und so fiel der sportliche Erfolg bescheiden aus. Dafür war der Kampfgeist umso grösser, kein Team gab sich jemals geschlagen und alle erkämpften sich einen Sieg.

Auf so viel mentale Stärke lässt sich aufbauen und die fehlende Listigkeit werden auch die ehrlichsten Kinder noch erlernen.

Fürs Jugi-Leiterteam  
Niall





**KELLER**

Wärme & Wasser AG

2555 Brugg  
Erlenstrasse 15  
Tel. 032 373 51 53

HEIZUNG

SANITÄR

2503 Biel  
Giessereigässli 28  
Tel. 032 322 14 43

Heizunginstallationen  
Heizkesselsanierungen  
Wärmepumpen  
Solaranlagen  
Holzfeuerungen  
Thermostatventile

... alles rund um die Wärme

Heizung

Sanitärinstallationen  
Badezimmer- und  
Küchenumbauten  
Regenwassernutzung  
Hauszuleitungen  
Boilerentkalkungen

... alles rund ums Wasser

Sanitär

# Kundenmaurer

## Tellenbach AG

eidg. dipl. Hochbaupolier

Bahnweg 1 CH-2563 Ipsach

Tel. 032 341 90 91 Natel 079 291 12 82

e-mail: [beat-tellenbach@bluewin.ch](mailto:beat-tellenbach@bluewin.ch)

# Ein Elki-Jahr mehr ist zu Ende

Ich staune, wie schnell jeweils wieder die Sommerferien vor der Türe stehen. Im dritten Elki-Quartal haben auch die letzten Kinder den CoopMUKIHIT fertig geschafft und stolz ihre Auszeichnung entgegengenommen.

Die Turnstunden fanden wieder unter ganz verschiedenen Themen statt: So haben wir die zwei Frösche Plitsch und Platsch mit einem Bilderbuch kennengelernt und ihnen Einiges nachgeturnt. Wir waren als Indianer unterwegs und sind über Bäche gesprungen, haben Fische aus dem See gefischt, uns über eine Hängebrücke gewagt und im Pfeilwerfen geübt. Wir sind an einem anderen Morgen mit verschiedenen Schiffen gefahren, wobei das Segelschiff (Bänkli zwischen 2 Ringen eingehängt) der Lieblingsposten vieler Kinder war. Und da die Turnhalle Esplanade an einem Mittwoch für alle gesperrt war, haben wir die Gelegenheit genutzt und uns im Stadtpark getroffen. Wir haben eine «Outdoor-Turnstunde» erlebt mit verschiedenen Posten. Für die Kinder war dies eine spezielle Erfahrung. Auch waren wir in einer Turnstunde auf dem Rummelplatz. Achterbahn, Piratenschaukel, Kettenflieger, Putschautobahn und auch die Geisterbahn konnten die Kinder mit ihren Begleitpersonen ausprobieren.

In der letzten Turnstunde haben wir mit den Lieblingsspielen und den Wunschposten der Kinder das Elki-Jahr abgeschlossen. Natürlich durfte die traditionelle Übergabe der Elki-Medaillen nicht fehlen.

Voller Dankbarkeit und Freude habe ich alle in die lange Sommerpause entlassen.

Es war ein tolles Elki-Jahr mit vielen tollen Elki-Paaren, die motiviert und mutig mitgemacht haben. Wir haben zusammen gelacht, Erfolge gefeiert und immer wieder Neues ausprobiert. Merci vielmals!

Das neue Elki-Jahr startet am Mittwoch, 17. Oktober 2018. Ich habe bereits 11 Anmeldungen und freue mich, dass viele bekannte Gesichter darunter sind. Es hat aber noch Plätze frei!



Elki-Leiterin  
Evelyne Gehri



Herzlich willkommen im **RESTAURANT Bahnhof Brügg**

- **vielseitige Küche**  
mit hausgemachten Spezialitäten
- **Schräger Schopf**  
Grillparty mit Freunden
- **gepflegter Speisesaal**  
hübsch dekoriert
- **gemütliche Gartenterrasse**  
mit grossen schattigen Bäumen
- **grosser Festsaal mit Bühne**  
für bis zu 100 Personen
- **Kinderspielplatz**  
für unsere kleinen Gäste

**Bahnhofstrasse 3 • 2555 Brügg • Tel. 032 373 11 37**  
**[www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch](http://www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch)**

Driven by e-motion.

**IONIQ** hybrid



ab CHF 29 990.-\*



\*1.6 GDi Launch, Abb.: 1.6 GDi Launch Plus ab CHF 34190.-. Normverbrauch gesamt 3.4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss 79 g/km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss aus Treibstoff/Stromproduktion 17 g/km, Energieeffizienz-Kategorie A. – Ø CH CO<sub>2</sub>: 134 g/km. – Abbildung: Symbolbild.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung und profitieren von unschlagbaren Prämien.

**Garage Clero AG, Hauptstrasse 25a, 2556 Scheuren, Telefon 032 355 37 37,**  
**[garageclero.hyundai.ch](http://garageclero.hyundai.ch)**

# Seeländisches Turnfest 2018

Es war so weit. Die Tage wurden wieder kürzer, es roch nach Sommer ...

Vom 23. bis 24. Juni fand das seeländische Turnfest in Biel statt. Dieses Jahr hatte es zwei Besonderheiten, nämlich:

- Aktive und Jugi turnten am selben Wochenende
- Die Räumlichkeiten waren nichts weniger als die brandneue Tissot Arena

Am Samstag, 23. Juni, war der Treffpunkt um 8:15 Uhr. In bester Laune beförderten wir unseren Bollerwagen von Nidau zur Tissot Arena. Nachdem unser Verein offiziell gemeldet wurde, ging es langsam ans Aufwärmen, da um 10:12 Uhr die Pendelstafette (7.23 Punkte) auf unserem Programm stand. Auch das eine Weltneuheit! Wir konnten früher an den Start gehen, als geplant! Eine kurze Stunde später traten unsere Volleyballer (7.96 Punkte) ihren Fachtest an. Fast zwei Stunden später konnte unsere Allround-Sektion (7.67 Punkte), ihr Können unter Beweis stellen. Nachdem sich alle sportlich betätigt haben, wurde auf ein schönes und verletzungsfreies Turnfest ausgiebig angestossen!

Um weiter festen zu können brauchten wir Verstärkung, in Form eines Abendessens, bevor es am Abend noch ins Stadion zur Party ging.



← Fachtest 1



Fachtest 2 ↑



Vor der Party

# **Praxis Sololei** Erika Joray

Komplementärtherapeutin  
(Methoden)

Reflexzonentherapie

Ganzheitliche-Integrative  
Atemtherapie IKP

Fusspflege

Manicure

Klassisch und Hot-  
Stonemassage

Solarium ab 5 Fr

Zimtsohlen, Latschen

Gehwohl-Fusskorrektur-Produkte

**Madretschstrasse 27, Biel**

**Tel. 032 365 12 20**

Körperzentrierte-psycho-soziale Beratung



**René Zeiter**  
**Herren-Salon**

**Zentralplatz**  
**Zentralstrasse 51**  
**2502 Biel**

**Tel. 032 323 26 56**

Valeurs personnelles  
personnelles Werte



**2502 Biel . Bienne**  
Nidaugasse 70. Rue de Nidau 70  
[www.spoerrioptik.ch](http://www.spoerrioptik.ch)

**SPORRI OPTIK**

## Sonntag, 24. Juni

Um 08:20 versammelten sich die Jugeler an der Bushaltestelle Linie 1, bei der Tissot Arena. 27 Kinder nahmen teil für Madretsch, erstmals traten wir in der 3. Stärkeklasse an! Gegen 09:00 Uhr trafen dann auch die letzten Aktiven-TurnerInnen, mehr oder weniger erholt, ein. Eine halbe Stunde später war bereits der Vorlauf für die Jugi Seeländer-Stafette. Die Jugi konnte zwei Teams setzen. Die Älteren davon qualifizierte sich sogar für den Finallauf am Nachmittag! 10:30 stand der Jugi Hindernislauf an mit etwas Verspätung, da vor uns die Jugi Lyss mit unglaublichen 129 Kindern startete. Es ging Schlag auf Schlag weiter mit der Pendelstafette und kurz darauf dem Sektorenweitsprung für die Kleineren und Weitsprung für die fünf Ältesten. Nach dieser hohen körperlichen Anstrengung gingen die Kinder ihre Akkus mit Pasta auffüllen. Mit vollen Bäuchen konnte der gesamte TV Madretsch die Abschiedszeremonie mit Show-Turnen bewundern. Für die qualifizierten Jugi Seeländer Stafetten-Läufer wurde es im Final in der Tissot Arena ernst, bei unvergesslicher Atmosphäre. Nach einem sehr umstrittenen Rennen, landeten unsere Athleten nach Fotofinish auf dem undankbaren 4. Platz ... trotzdem ein geniales Resultat!

Fast pünktlich um 16:15 Uhr war das diesjährige Seeländische Turnfest zu Ende.

### Zu den Resultaten:

Aktive: 17 von 23 in der 4. Stärkeklasse mit 22.86 Punkte

Jugi: 7 von 9 in der 3. Stärkeklasse mit 24.22 Punkte

Als Info: Nur knapp ein Punkt trennte unsere Jugeler vom Sieg!



Herzliche Gratulation

*PS: nächstes Jahr geht es nach Aarau an das Eidgenössische Turnfest =)*

Joël & Niall



# Restaurant Pizzeria



Brüggstrasse 93  
2500 Biel - Bienne  
Tel. 032 365 75 85  
[www.pizzeria3tannen.ch](http://www.pizzeria3tannen.ch)

Ob alleine oder mit Freunden,  
Familienessen, Firmenanlass oder Feiern,  
unsere Köche werden Sie mit feinen,  
italienischen Köstlichkeiten, wie auch  
der Pizzaiolo mit knusprigen Pizza`s  
aus dem Holzofen verzaubern.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Öffnungszeiten

Montag bis Samstag  
08:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag Ruhetag

# Seeländisches Turnfest Biel



Das diesjährige Turnfest fand in der Arena in Biel statt.

Eine aufgestellte Gruppe aus unserem Turnverein hatten sich als Helfer für den Jugendturntag bereitgestellt.

Wir versammelten uns am Sonntag 24. Juni um 10:15 Uhr bei dem Infostand und gingen gemeinsam zu der Anmeldezentrale, wo wir unsere T-Shirts entgegennehmen durften.

Wir wurden für die Essensausgabe an der Fassstrasse beim Place Publique eingeteilt. Die Fassstrasse bestand aus 4 Teams von je 4 bis 5 Personen.

Gegen 11.00 Uhr ging es los und die ersten Jugendlichen kamen das Essen fassen. Die Kleinen wie die Grossen brachten einen guten Appetit und gute Laune mit.

Gegen 14.00 Uhr, nach getaner Arbeit, setzten sich einige von uns zusammen und tranken etwas. Andere schauten sich die restlichen Vorführungen in der Coop Arena an. Es war ein gelungener Anlass und wir danken allen Turnerinnen und Turner, die sich als Helfer zur Verfügung gestellt haben.

Euch allen ein herzliches Danke.



Sandra und Karin

# Coiffure Chantal

*Hairstyling Herren & Damen*

Rüschlistrasse 28 2502 Biel

Telefon 032 322 47 70

---



Erlenstrasse 27

2555 Brugg

Tel. 032 365 69 67

Fax 032 365 51 47

[www.schluessel-eschmann.ch](http://www.schluessel-eschmann.ch)

# Damenriege

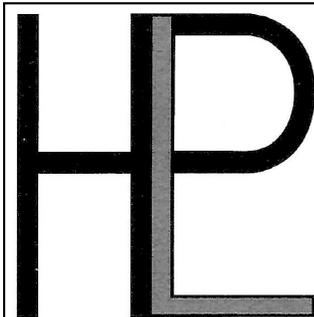
---

Die Zeit verging wie im Flug und schon sind die Sommerferien da. Als Abschluss vor den Ferien hat uns Francoise, welche in diesem Jahr pensioniert wird, zu sich nach Hause eingeladen.

Ich durfte Francoise bei den Vorbereitungen helfen und Sandra traf sich mit den Turnerinnen bei der Turnhalle Linde. Von dort liefen Sie durch den Wald bis nach Mett zur Büttenbergstrasse, gegen 18.45 Uhr kamen sie bei Francoise an. Nach der Begrüssung gingen wir in den Garten, wo ein kleines Apéro vorbereitet war.

Nach einer kleinen Führung durch die Wohnung assen wir zu Abend. Es gab ein kaltes Buffet, wo sich jeder selbst bedienen konnte. Der Abend war sehr schön und es wurde viel und rege geplaudert. Gegen den späteren Abend machten sich die Frauen auf den Heimweg. Wir danken allen Turnerinnen und wünschen schöne und erholsame Sommerferien und hoffen, alle bei guter Gesundheit wieder anzutreffen.

Eure Francoise, Sandra und Karin



**Teppich- und Bodenbeläge**

Parkett • Laminatböden

**H.P. Lüthi**

Brüggstrasse 14 • 2503 Biel

Tel. 032 365 98 88 Fax 032 365 98 67

e-mail: [info@hpluethi.ch](mailto:info@hpluethi.ch) [www.hpluethi.ch](http://www.hpluethi.ch)

# Sovogue.ch

Ihre Traumuhr finden Sie auf Sovogue.ch



Socko Sàrl, Neumarktstrasse 48, 2503 Biel  
Tel. 032 322 22 86

# GroopTOO

be in my group too!



Finden auch Sie auf GroopTOO.ch die besten Deals der Schweiz!

# Alte Garde-Ausflug 2018

---

Strahlendes Ausflugswetter, ein grosser Eurobus und ein schicker Reiseleiter im Urner-Kitteli warteten am Car-Terminal für den traditionellen Alte Garde Ausflug, der diesmal ins Urnerland ging. Röbu begrüsst die 28 angemeldeten, die sich gleich über alten Turner-Erinnerungen, die neuesten 20 Minuten-Nachrichten unterhielten, auch mal die Aussicht genossen oder erstmals den Tunnel der Ostumfahrung erlebten.

Erster Halt in Erstfeld zur Wegkapelle aus heutiger Zeit, ist der Ort der Besinnung bei der Gotthard-Raststätte an der A2 mit den Glasfenstern und Widmungen für alle Konfessionen. Sepp erklärt die Bergsicht, wo der Film Wildheuet gedreht wurde und frühere Regen-Touren mit unserem ältesten Moser Otto. Beim wohlverdienten Kafi und Gipfeli sass auch Dauwalder Housi, noch markanter als früher. Im Schwerverkehrszentrum folgte ein Film und das Tropfensystem wurde uns klarer als nur in den Nachrichten. Wir konnten eine Kontrolle eines Lasters am Bildschirm über Gewicht und Aussenmasse verfolgen und den Check mit Taschenlampe untenrum. Im Lager staunten wir dann über die aus dem Verkehr gezogenen, Radlager und Bremscheiben oder was es einmal war.

Auf der Weiterfahrt war Sepp so richtig im Element und zeigte seinen Schulweg, wo er in der Lehre war, ja seine Heimat und Gedichte von Ruedi Geisser, und das sogar auswendig. Er weiss auch mit wie viel Kanonen Suwaroff über den Pass (welchen jetzt schon?) zog. Ostschweizer freuten sich an einem Wegweiser nach Trogen oder bei Bürglen meinte sich einer fast in Brügg zu Hause.

Im Alpenblick in Unterschächen am Klausenpass erwartete uns ein Apéro im Freien und ein Kassabericht von Hans Sieber, dem nichts zu entgegnen war und mit Glas-erheben genehmigt wurde. In einem schmucken Saal mit rundum ausgestopften kleinen und ganz grossen Tieren und Geweihen schmeckte auch ein Züri-Gschnetzelt. Dabei wurden Jahreszahlen von Turnfesten gesucht und auch das Schwingfest in Biel, wo in der Wirtin ein Wiedersehen für Kari aufs Tapet kam.

Auf der Rückfahrt um den Vierwaldstättersee mit einem Halt in Vitznau trieb es die meisten in die Gartenwirtschaft und verpassten das Rangieren der Rigibahn auf der runden Drehscheibe. Sepp erwähnt nochmals seinen Hausberg, seinen bestiegenen Gitschen, die Rigi und hat uns aber den Urirotstock verschwiegen.

Öbu dankte vor Biel der Obmannschaft für das Organisatorische und besonders Sepp für die heimische Führung, die für ihn zwar nur Hauptprobe war.

Es lebe die schöne Erinnerung und in Freude auf eine neue Reise.

Ruedi Eugster

# Restaurant Schöngrün

Especialidades Españolas

J. & M. Lopez  
Madretschstrasse 102, Rue de Madretsch  
2503 Biel-Bienne, 032 365 21 31  
info@schoengruen.net, www.schoengruen.net

Sonntags & Montagabend geschlossen  
fermé le dimanche et lundi soir



**4 Jahreszeiten.  
2x die Woche.  
Eine Bank.**

*Ja gärn!*

 **BEKB | BCBE**  
Für ds Läbe.

Bauen Sie auf einen zuverlässigen Partner

**WIDMER** BAU GmbH

Ihr Spezialist für Hoch- und Tiefbauarbeiten  
in der Region Biel-Seeland

Mattenstrasse 165      Postfach  
2501 Biel/Bienne      Tel 032 365 70 20  
www.widmer-bau.ch      info@widmer-bau.ch

# Aktive-Event 2

---

Bereits am Freitagabend ging der Aktive-Event für eine handvoll Turner los. Während einige das leckere und deftige Abendessen kochten, widmete sich der Rest der Truppe der Vorbereitung der Sandwiche und Snacks für die geplante Wanderung. Dank Dario und Daniel genossen wir einen köstlichen Braten mit Bohnen und Kartoffeln. Da unser Programm bereits morgens um 7 Uhr startete, gingen wir zeitig zu Bett.

Am nächsten Tag standen wir nach dem Frühstück pünktlich bereit für den Morgensport, der aus einer Mischung von Qi Gong und Tai Chi bestand. Beides eine Art chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist, ausserdem werden darunter auch einige Kampfkunst-Übungen verstanden. Wir widmeten uns aber mehr den Atmungs- und Konzentrationsübungen.

Zur eigentlichen Wanderung stiessen noch zwei weitere Turner dazu. Gemeinsam machten wir uns also auf den Weg zum Chasseral. Unterwegs wurde diskutiert und geplaudert. Tatsächlich hatten wir einen super Tag erwischt, der weder zu heiss noch zu kalt war. Oben angekommen genossen wir die Aussicht vom Berg und sahen uns das Seeland von oben an. Zu uns drangen die Geräusche eines Motorrad-Rennens, welches in Lignières stattfand. Wir setzten uns auf die Kuhweide und schnabulierten unsere belegten Brote und Gemüsesticks. Offenbar gelüstete es den Kühen auch nach unserem Mittagessen, denn wir waren prompt von einer Herde umringt.



Natürlich mussten wir irgendwann wieder zum Berghaus zurück, so machten wir uns am Nachmittag auf den entspannten Rückweg. Unterhalten durch spannende Gespräche und Witzeleien waren wir geschwind wieder zurück bei unserer Unterkunft. In Les Prés d'Orvin sassen wir dann gemütlich beisammen und genossen mit einem kühlen Bier in der Hand die wärmenden Strahlen der Sonne.

Zum abendlichen Grillen stiessen weitere Aktive dazu. Spontan veranstalteten wir einen Limbo-Wettkampf, der für einige Lacher und offene Mäuler sorgte. Aufgrund einiger Gemeinschaftsspielen ging der gelungene Tag bis spät in die Nacht weiter.

Zum Frühstück am Sonntag gesellten sich nach und nach immer mehr Spätaufsteher dazu. Selbstverständlich machten wir uns auch ans Putzen, das flink von der Hand ging.

Einen herzlichen Dank an alle die teilgenommen haben!

Paloma



## Neustart im 86. Altersjahr

Wie waren die bisherigen 21 AHV-Jahre doch so schön! Frei gestalteter Tagesablauf, Siesta, genügend Bewegung bei Wanderungen, Ausflügen, Reisen durch Europa, Velotouren oder Besuchen von Patienten im ganzen Kantonsgebiet. Regelmässige Treffs mit lieben Freunden trugen ebenfalls zum ungetrübten Genuss bei.

Dann kam dieser 20. Februar 2018, und alles wurde anders. Nachmittags Abstieg in den Keller wie immer. Doch von Rückkehr keine Spur. Hilflos lag ich mit meinen 70 kg am Boden, die 12 Stufen nach oben als grosse Herausforderung. Nach rund 40 Minuten schaffte ich den sonst so harmlosen Weg auf irgendeine Weise. Oben angekommen klammerte ich mich ans Geländer, bis zum Glück meine Nachbarin auf den kraftlosen «Sportler» aufmerksam wurde. Auch mein Nachbar tauchte auf. Dann ging alles reibungslos und ideal weiter. Der Hausarzt war in den Ferien, drum gleich die Nr.144, und schon tauchte die Ambulanz mit Blaulicht in Seewil auf. Erstmals nach 86 Jahren betrat ich ein Spital nicht als Besucher, sondern als Patient. Ich lernte das verständnisvolle, zuvorkommende Pflegepersonal kennen und schätzen, konnte nach zehn Tagen in die Reha Tschugg.

Vom 8. März bis 18. April 2018 war ich in dieser über die Kantonsgrenze bekannten Reha Bethesda. «Du schaffschs das!» Ja, ein schöner Spruch, und mit täglich bis zu sieben Lektionen stellten sich rasch Fortschritte ein. Was für umgängliches kompetentes Personal. Auf dem Sitzvelo, beim Gehtrainer oder bei der Beinpresse war ich im Element. Die Physiotherapeuten staunten. Auch die vielen Haustreppen führten zur Verbesserung. Ein Rollator erleichtert alles. Das «Ferienzentrum» Tschugg am Fusse des Jolimonts mit herrlicher Sicht auf die Alpen wirkte. Am 18. April durfte ich heim nach Seewil und hatte mich an ein anderes Leben zu gewöhnen. Geduld ist gefragt. Der Neustart ins 86. Altersjahr war vollzogen.

Heinz Brönnimann



# Herzliche Gratulation

---



Nachname	Vorname	Datum	Alter
Di Paolo	Nicola	12.01.1936	82
Wiedmer	Werner	27.02.1937	81
Moser	Otto	25.03.1927	91
Rawyler	Charles	10.03.1934	84
Eichler	Martha	29.04.1927	91
Furer	Peter	15.04.1934	84
Leimbacher	Robert	24.04.1934	84
Rossier	Ruth	22.04.1943	75
Steiger	Werner	18.04.1919	99
Uhlmann	Kurt	29.04.1938	80
Gerber	Ruth	25.05.1932	86
Moret	Markus	13.05.1958	60
Pheulpin	Rosemarie	31.05.1958	60
Rothenbühler	Fred	03.05.1932	86
Lütolf	Anton	29.06.1937	81
Huber	Werner	04.07.1935	83
Käser	Heidi	15.07.1948	70
Weingart	Hans	07.07.1938	80
Widmer	Martin	22.07.1943	75
Jossen	Ueli	21.08.1934	84
Schären	Konstanze	31.08.1958	60
Vögtli	Walter	28.08.1934	84
Weyeneth	Max	08.08.1943	75
Brönnimann	Heinz	28.09.1931	87
Engelmann	Fredy	30.10.1937	81
Möri	Werner	13.10.1924	94
Leu	Eduard	12.11.1935	83
Pfaffen	Xaver	16.11.1958	60
Eugster	Ruedi	24.12.1925	93

# † Hirtz Florenz

## 1925

---

Still ist er von uns gegangen,  
wie wir ihn noch im Rollstuhl gesehen haben und  
er mich nur an der Stimme erkennen konnte.  
Erst nach der Pensionierung kam er wieder  
zur Männerriege und liebte Faustball und  
amtete 7 Jahre als Kassier der Männerriege.

Wir vermissen Florenz und  
halten ihn in dankbarer Erinnerung

Ruedi Eugster und  
seine Turnkameraden



# Restaurant La Buvette

Elisabeth Girard

Route de la Neuveville 1

2515 Prêles

Telefon: 032 315 14 08



ATELIER „MON DÉSIR“  
SEIDEN DESIGN

MARIANNE BRIGGEN  
2503 BIEL

MON DÉSIRWEG 13  
TEL. 032 365 53 58

SEIDENBILDER – FOULARDS – KRAWATTEN ETC.  
SEIDENMALKURSE NACH VEREINBARUNG

**FLOREVER**  
BIEL-BIENNE

Für alle Ihre blumigen Wünsche  
Hugstrasse 2, 2502 Biel-Bienne

**Tel. 032 365 04 64**

[www.floever-biel-bienne.ch](http://www.floever-biel-bienne.ch)

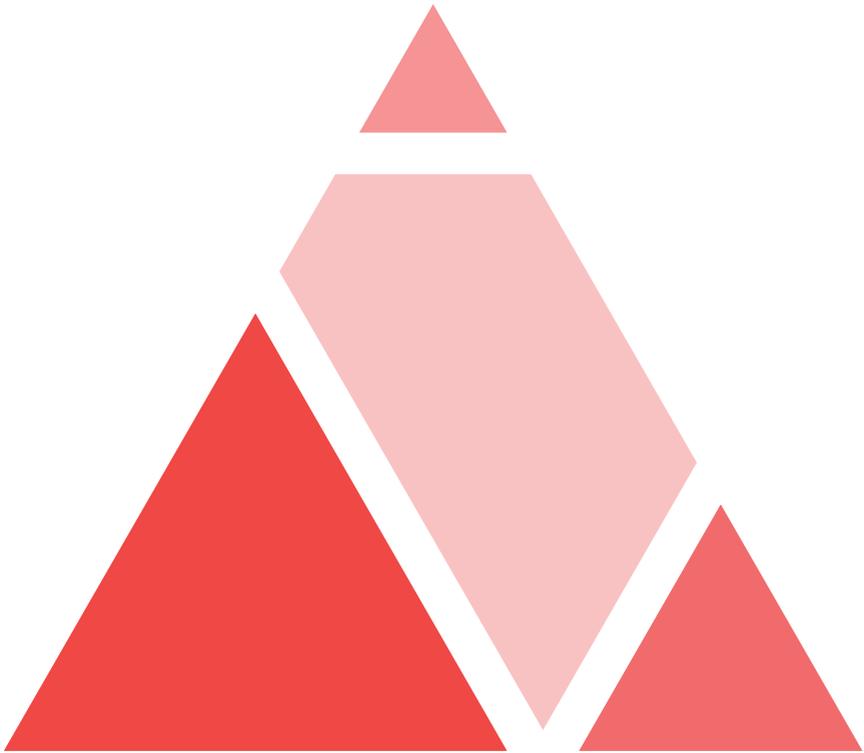
Ihre Mercerie  
in  
Biel!

HANS  
**Zbinden** AG  
SA  
*Mercerie*

Nidaugasse 50 | 2502 Biel | Tel./Fax 032 327 31 90

# prints3D.ch

## printing was never easier!



**Customized Performance KIG  
Kanalgasse 13  
2502 Biel/Bienne**

**[info@prints3D.ch](mailto:info@prints3D.ch)**